## Art. 300U

## FComunello

UNI/EN ISO9001 - UN/EN ISO14001 C 2009 - Fratelli Comunello Spa - All right reserved

Via Cassola, $64-36027$ Rosà (V) - Italy

|MPIEGO: Ruota per cancelli scorrevoli.
TIPO: Ruota a fissare con gola a U a un cuscinetto ISSAGGIO: A fissare sul montante inferiore con apposita vite e dado. MATERIALE: Acciaio zincato elettroliticamente.
RICICLO: Smaltire come materiale ferroso seco
paese di installazione. materiale ferroso secondo le leggi vigenti nel
PARTI SOGGETTE AD USURA: Cuscinetto, gola della ruota.
AVVERTENZE: II costruttore si riserva di modificare senza preavviso le caratteristiche del prodotto secondo le proprie esigenze. II costruttore non risponde di modifiche anche parziali del prodotto e le prestazioni sequite da personale qualificato
CARATIERSIICHE IECNICHE

| CARATIERISIICHE EECNICHE |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | PeSSP PEZZ0 | PORTATA | DIMENSION IIINIME MONTANTE |
| 3000-40 | 0,10 kg | 50 Kgf | $40^{* 20} 2$ |
| 300-50 | $0,16 \mathrm{Kg}$ | 70 KgF | $50^{* 202 *}$ |
| 300-60 | $0,31 \mathrm{~kg}$ | 100 KgF | $60^{* 3} 30^{* 3}$ |
| 3000-70 | $0,54 \mathrm{~kg}$ | 190 KgF | $70 \times 40 \times 3$ |
| 3001-80 | $0,70 \mathrm{~kg}$ | 200 Kgf | $80^{* 4043}$ |
| 3000-90 | $0,93 \mathrm{~kg}$ | 210 Kgf | $90^{44043}$ |
| 3000-100 | $1,16 \mathrm{~kg}$ | 220 Kgf | $100^{* 40} 4{ }^{3}$ |
| 300U-120 | $1,67 \mathrm{~kg}$ | 240 Kgf | $120^{* 40} 4{ }^{\text {a }}$ |
| 300U-140 | $2,45 \mathrm{~kg}$ | 270 Kgf | $140 * 50^{*} 3$ |
| 300U-160 | 3,30 kg | 290 Kgf | $160^{* 50 * 3}$ |
| 300--200 | $5,60 \mathrm{~kg}$ | 330 Kgf | $200 * 50 * 3$ |
| CADENZA Mavutevioul |  |  |  |

CASA PRVGTA $\quad$ AZEENDA MAGGZZINO CONDONINO < 20UNTA' CONDOMINO $>20$ UNITA
 Verifcare 1 'susura delle ruote.
Veificarei if fssagio al montante.

EN
USE: Wheel for sliding gates
YPE: Wheel for fixing with $U$ groove and one bearing.
ANG: For fixing on lower upright with special screw and nut
ATERIAL: Electrogalvanised steel.
RECYCLING: Disposal as ferrous material in accordance with the current aws in the country of installation.
MPORTANT: The manufacturer reserves the right to modify the characteristics of the product as required without notice. The manufacturer declines any liability for even partial modifications to the product, and he declared performance values are valid only if the installation proce dures are carried out by qualified personnel.

TECHNICLL CHARACTERSTTCS

|  | Welcht of part | Load-berring capacity | MII. DIME | NS Of UPRIGHT |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 3000-40 | $0,10 \mathrm{~kg}$ | 50 Kgf |  | $20^{\circ}$ |
| 300U-50 | $0,16 \mathrm{Kg}$ | 70 Kgf |  | 20*2 |
| 300U-60 | $0,31 \mathrm{Kg}$ | 100 Kgf |  | $30^{* 3}$ |
| 3000-70 | 0,54 Kg | 190 Kgf |  | $40^{* 3}$ |
| 300U-80 | 0,70 Kg | 200 Kgf |  | 40*3 |
| 300U-90 | 0,93 Kg | 210 kgf |  | $40^{*} 3$ |
| 300U-100 | 1,16Kg | 220 kgf |  | $40^{* 3}$ |
| 300--120 | $1,67 \mathrm{Kg}$ | 240 kgf |  | $40^{* 3}$ |
| 300-140 | 2,45 Kg | 270 kgf |  | 50*3 |
| 300-160 | $3,30 \mathrm{Kg}$ | 290 Kgf |  | 50*3 |
| 300--200 | 5,60 Kg | 330 kgf |  | $50^{* 3}$ |
| MAIITENACE PREOUENCY |  |  |  |  |
| PrVate Home | busiluess | Warehouse | $\begin{aligned} & \begin{array}{l} \text { CONDOMINUMM } \\ <20 \text { UUNITS } \end{array} \end{aligned}$ | CONDOMINUM $>$ 20 UNIIS |
| 1 YEAR* | 1 YEAR* | 1YEAR* | 6MONTHS* | 6MONH ${ }^{\text {* }}$ |
| Check wheel wear. |  |  |  |  |
| Check fxing to uright. |  |  |  |  |
| *The sheme eferes to n normal worklalae (not maine or particulary aggressive environments). |  |  |  |  |



UTILISATION: Roue pour portails coulissants.
HPE: Roue a fixer avec gorge en Uà un roulement.
AGE. A fixer sur le montant inférieur avec la vis prévue et l'écrou AIERE: Acier zingue electrolytiquement.
RECYCLAGE: Eliminer comme matériel ferreux selon les lois en vigueur dans le pays d'installation.
ARTIES SUJETTES A USURE: Roulement, gorge de la roue. AVERTISSEMENT: Le constructeur se réserve le droit de modifier sans préavis les caractéristiques du produit selon ses propres exigences. Le constructeur ne répond pas des modifications mème partielles du produit et les performances déclarées ne sont valables que si 'on respecte les modalités d'installation effectuées par du personnel qualifí.

| Caractersitioues technloues |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | POIDS PIEEE | PoRIEE |  | DIMENSIONS MINIMUM MONTANT |
| 3000-40 | $0,10 \mathrm{~kg}$ | 50 KgF |  | $40^{* * 20 \% 2}$ |
| 3000-50 | $0,16 \mathrm{Kg}$ | 70 Kgf |  | $50{ }^{2020} 2$ |
| 3001-60 | 0,31 Kg | 100 Kgf |  | $60^{* 3043}$ |
| $3000-70$ | 0,54 Kg | 190 Kgf |  | $70^{* 4043}$ |
| 300180 | 0,70 Kg | 200 Kgf |  | $80^{4 * 4043}$ |
| 3001-90 | 0,93 Kg | 210 Kgf |  | $90^{404} 4$ |
| 300U-100 | 1,16 Kg | 220 Kgf |  | $100^{* 40+3}$ |
| 3000-120 | $1,67 \mathrm{Kg}$ | 240 kgf |  | $120^{* 40 * 3}$ |
| 300--140 | 2,45 Kg | 270 kgf |  | $140{ }^{* 50+3}$ |
| 300-160 | 3,30 kg | 290 kgf |  | $160^{* 50+3}$ |
| 300--200 | $5,60 \mathrm{~kg}$ | 330 Kgf |  | $200^{*} 50+3$ |
| freouence entetiens |  |  |  |  |
| $\begin{aligned} & \text { MAISON } \\ & \text { PARTCUILER } \end{aligned}$ | ENTREPRISE | DEPOT | $\begin{aligned} & \text { IMMEUBLE } \\ & <20 \text { UNITES } \end{aligned}$ | $\begin{array}{c\|c} \text { E } & \text { IMMEUBLE } \\ \text { ES } & >20 \text { UNITES } \\ \hline \end{array}$ |
| 1 AN** | $1 \mathrm{AN*}^{*}$ | 1AN* | $6 \mathrm{MOLS*}$ | $6 \mathrm{MOS}^{*}$ |
| Vérifer I 'usure des soues. |  |  |  |  |
| Vériferl le fixge a umontant. |  |  |  |  |
| * Le schéma se rapporte à un milieu de travail normal (pas un milieu marin ni particulièrement agressif). |  |  |  |  |

## ESP

USO: Rueda para cancelas corredizas.
TIPO: Rueda a fijar con ranura en $U$ con un cojinete
FIJACIÓN: A fijar sobre el montante inferior con oportuno tornillo y tuerca. MATERIALE: Acero galvanizado por electrolisis.
RECICLAJE: Eliminar como material de hierro según las leyes en vigor en el país donde se instala
PARTES SUJETAS A DESGASTE. Cojinete, ranura de la rued
ADVERTENCIAS: El fabricante se reserva el derecho de modificar sin previo aviso las características del producto seqún sus propias exigencias. El fabricante no responde por modificaciones, inclusive parciales del producto y las prestaciones declaradas son válidas sólo si se siquen las modalidades de instalación realizadas por personal cualificado.

| caracteristicastécnicas |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | Peso pliza | carga ưtl | dimensiones minmas montanit |
| 300-40 | 0,10 Kg | 50 kgf | $40^{* 20+2}$ |
| 300u-50 | 0,16Kg | 70 Kgf | $50^{* 20 * 2}$ |
| 300-60 | $0,31 \mathrm{~kg}$ | 100 Kgf | $60^{*} 30^{+3}$ |
| $3000-70$ | 0,54 kg | 190 Kgf | $70^{*} 40 \times 3$ |
| 300-80 | 0,70 Kg | 200 Kgf | $80^{*} 40^{*} 3$ |
| 300-90 | $0,93 \mathrm{Kg}$ | 210 Kgf | $90^{* 4043}$ |
| 300-100 | 1,16Kg | 220 Kgf | $100^{* 40 * 3}$ |
| 3000-120 | 1.67 Kg | 240 kgf | $120^{4 \times 40}$ |
| 300-140 | $2,45 \mathrm{Kg}$ | 270 Kgf | $140 \times 50^{* 3}$ |
| 300-160 | $3,30 \mathrm{~kg}$ | 290 Kgf | $160 \times 50^{* 3}$ |
| 300-200 | $5,60 \mathrm{~kg}$ | 330 Kgf | $2000^{50} 5$ |

$$
\begin{aligned}
& \text { Verifcicar I desgaste de las uedds. }
\end{aligned}
$$

*E presente egquema es relativo a un ambiente normal de trabajo

GEBRAUCH: Rolle für Schiebetore
TYP: Rolle zur Befestigung mit U-Nut, mit einem Lager. verschrauben.
WERKSTOFF: Elektrolytisch verzinkter Stahl.
RECYLING: Entsorgung als Eisenschrott nach Vorgabe onsort geltenden Gesetzgebung.
VERSCHLEISSTEILE: Lager, Rollennut
WICHTIGE HINWEISE: Der Hersteller behält sich das Recht vor, die Produkteigenschaften nach seinem Dafürhalten ohne Vorankündigung zu ändern. Der Hersteller haftet nicht für die am Produkt durchgeführten
Änderungen. Die angegebenen Leistungen haben nur dann Gültigkeit Änderungen. Die angegebenen Leistungen haben nur dann Gültigkeit, wenn die Installation von qualifiziertem Fachpersonal ausgeführt wor den ist.

| TECHNSCHEDATEN |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | STǙKGEWICHT | TRAGFAHGGEET |  | MINDESTMASSETRAGER |
| 3001-40 | 0,10 kg | 50 kgf |  | $40^{* 20202}$ |
| 300U-50 | $0,16 \mathrm{~kg}$ | 70 kgf |  | $50 \times 20 * 2$ |
| 3000-60 | $0,31 \mathrm{~kg}$ | 100 kgf |  | $60^{* 30} 0^{* * 3}$ |
| 300U-70 | 0,54kg | 190 kgf |  | $70^{* 40 * 3}$ |
| 3000-80 | 0,70 kg | 200 kg |  | $80^{* 40 * *}$ |
| 300U-90 | 0,93 kg | 210 kgf |  | $90^{404} 4$ |
| 300-100 | 1,16kg | 220 kgf |  | $100^{4} 40^{*} 3$ |
| 300--120 | $1,67 \mathrm{~kg}$ | 240 ggf |  | $120^{*} 40^{*} 3$ |
| 300--140 | $2,45 \mathrm{~kg}$ | 270 kgf |  | $140 \times 50 \times 3$ |
| 300-160 | 3,30kg | 290 kgf |  | $160^{*} 50^{*} 3$ |
| 300U-200 | 5,60 kg |  |  | $200^{* 5} 5{ }^{*} 3$ |
| Wartumgsplan |  |  |  |  |
| WOHNHAUS | FIRMA | LAGER | $\begin{gathered} \text { WOHNHAUS } \\ <20 \text { WOHNUNGEN } \end{gathered}$ | $\begin{array}{c\|c} \text { WOHNHAUS } \\ \text { N } & >2 \text { WOHNUNGEN } \end{array}$ |
| 1 JAHR* | 1 JAHR* | $1 \mathrm{JAHR}{ }^{\text {² }}$ | 6 MONALE* $^{\text {a }}$ | 6 MONAEE* $^{\text {a }}$ |
| Den Verschleii der Rolle prufen. |  |  |  |  |
| Die Befestigung am Träger pruifen. |  |  |  |  | * Die Angaben beiehen sich auf einen Standort mit normaler Blastung

## RUS

ПРИМЕНЕНИЕ: Ролик для откатных ворот.
тип: Крепежный ролик на подшипнике с канавкой U - образной формы. ФИКСИРОВАНИЕ: Фиксируется на нижней балке с помощью специальных винта и гайки.
МАТЕРИАЛ: Оцинкованная электролитическим способом сталь ПЕРЕРАБОТКА: Переработать как железный материал на осно
ствующего законодательства страны монтажа ворот.
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ: Производитель, при возНикновении необходимости, оставляет за собой право измененять характеристики изделия без предварительного уведомления. Производитель не несет ответственность за внесение полных или частичных изменений в конструкцию изделия, действительными считаются только те действия, которые были выполнены квалифицированным персоналом и в соответствии

| техХИЧеСКиехаРАктеРистики |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | вEC1 ¢ДиницЫ | НагРуЗКа | МИНИМАЛЬНЫЕРАЗМЕРЫ БАЛКИ |
| 3000-40 | $0,10 \mathrm{Kg}$ | 50 Kgf | $40^{*} 20^{*} 2$ |
| 300U-50 | $0,16 \mathrm{Kg}$ | 70 Kgf | $50^{*} 20^{*} 2$ |
| 3000-60 | $0,31 \mathrm{~kg}$ | 100 KgF | $60^{*} 30 \times 3$ |
| 3000-70 | 0.54 kg | 190 KgF | $70^{*} 40^{*} 3$ |
| 3000-80 | $0,70 \mathrm{Kg}$ | 200 kgF | $80 * 40 * 3$ |
| 3000-90 | $0,93 \mathrm{~kg}$ | 210 KgF | $90^{*} 40 \times 3$ |
| 300--100 | 1,16 Kg | 220 kgF | $100^{*} 40^{* 3}$ |
| 300--120 | 1.67 Kg | 240 KgF | $120^{* 40 \times 3}$ |
| 300U-140 | 2,45 Kg | 270 KgF | $140^{* 50 * 3}$ |
| 3000-160 | 3,30 Kg | 290 kgF | $160^{* 50 \times 3}$ |
| 3001-200 | $5,60 \mathrm{Kg}$ | 330 Kgf | $200^{* 50 \times 3}$ |
| пЕРИоДичНость техобллживания |  |  |  |


 Конттоопрровать износ роликов.
Контролировать крепппение на нссущей балке.


